



Совет Безопасности

Distr.: General
18 December 2003
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4887-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 декабря 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Сегодня Совет Безопасности заслушал брифинг назначенного Генеральным секретарем Координатора высокого уровня посла Юлия Воронцова о четырнадцатом докладе Генерального секретаря, представленном в соответствии с пунктом 14 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности.

Совет Безопасности заявил о своей полной поддержке посла Воронцова и его неустанных усилий в отношении вопросов, касающихся граждан Кувейта и третьих государств и возврата всей кувейтской собственности. Совет Безопасности решил, что его мандат должен продолжать действовать в соответствии с пунктом 14 резолюции 1284 (1999).

Совет Безопасности согласен с мнениями, выраженными Генеральным секретарем в его докладе. Совет Безопасности решительно осудил убийство граждан Кувейта и третьих государств прежним иракским режимом в нарушение международного права, особенно вывоз из Кувейта мирных граждан — мужчин и женщин, — хладнокровную расправу над ними в отдаленных местах в Ираке и сокрытие истины на протяжении десятилетия. Совет Безопасности выразил большую надежду на то, что виновные в этих чудовищных преступлениях будут привлечены к ответственности.

Совет Безопасности выразил свои глубокие соболезнования всем семьям граждан Кувейта и третьих государств. Совет Безопасности выразил свою сохраняющуюся обеспокоенность по поводу тяжелой судьбы семей тех лиц, местонахождение которых до сих пор неизвестно.

Совет Безопасности подчеркнул важность работы Коалиционной временной администрации, Международного комитета Красного Креста, Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета и призвал все соответствующие стороны продолжать вести дело к удовлетворительному урегулированию всех сохраняющихся гуманитарных аспектов, охватываемых мандатом посла Воронцова.

Совет Безопасности выразил свое глубокое сожаление в связи с тем, что кувейтская собственность, включая национальные архивы этой страны, еще не возвращена в Кувейт, и рекомендовал Коалиционной временной администрации и другим заинтересованным сторонам сохранить свою приверженность делу поиска и возврата всей кувейтской собственности и всех его архивов в соответствии с пунктом 6 резолюции 1483 (2003). Совет Безопасности решил и далее держать мандат посла Воронцова в поле зрения и заявил о том, что он ожидает получения его очередного доклада».
